[p1]

+

Kortryk den 23 Aug^{i} 1881

Myn eerw. Heer,

Op uw geëerd schryven en wete ik niet anders te antwoorden als dat ik geen sleutel der noordsche talen[1] gemaakt en hebbe. Een kleen noordsch gebedenboeksken heb ik, over lange jaren, eens vertaald en, met eenige noten daarby, uitgegeven, by L. Stock, te Rousselaere; of er nog te krygen zyn en wete ik niet; kan ik zelve er een of twee hervinden ik zal my het genoegen doen ze u te zenden. Bevelende my in tussentyd in uwe goede jonsten

Blyve met eerbied
ul. in *[Christo]* toegenegen

Guido Gezelle

P.S. Wanneer komt het Hagelandsch Idioticon uit?

.....

1 Bols had naar dit werkje gevraagd in zijn brief van 22/08/1881 aan Guido Gezelle.

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	[Bols, Jan]
Verzendingsdatum	23/08/1881
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van publicatie; originele brief is aanwezig in de Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B (inschrijvingsnummer: 71687/7); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van publicatie; originele brief is aanwezig in de Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis (AMVC) nr. G 3633/B (inschrijvingsnummer: 71687/7); Abeelding: Collectie Stad Antwerpen, Letterenhuis.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.134

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 215x135 wit papiersoort: 1 zijde beschreven, purperen inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	12832, 17 (4)

Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=|library/v/obbrugge/gezelle|25322

Inhoud

Incipit	Op uw geeerd schryven en wete ik niet
Samenvatting	Noordsch en Vlaemsche Messeboekse; Hagelandsch Idioticon van J.F. Tuerlinckx
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.
De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.
Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.
Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	23/08/1881, Kortrijk, Guido Gezelle aan [Jan Bols]
Editeur	Jan Geens
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be.
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [briefschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]